



# FUNDACIÓN *LITTERAE*

## CICLO ACADÉMICO 2011

**DRA. ALICIA MARÍA ZORRILLA  
PRESIDENTA Y DIRECTORA ACADÉMICA**

### **CORRECTOR INTERNACIONAL DE TEXTOS EN LENGUA ESPAÑOLA**

Fundación LITTERAE-Fundación del Español Urgente (Fundéu)

Duración: tres años

Títulos no oficiales: *Atendedor del Corrector* (finalizado el primer año)

*Corrector Internacional de Textos* (finalizado el segundo año)

*Diploma Superior de Corrector Internacional de Textos en Lengua Española* (finalizado el tercer año)

Modalidades: presencial y a distancia

### **DIPLOMATURA EN ENSEÑANZA DEL ESPAÑOL COMO LENGUA EXTRANJERA**

Fundación LITTERAE-Fundación del Español Urgente (Fundéu)

Duración: dos años (dos veces por semana)

Título no oficial: *Diplomado en enseñanza del español como lengua extranjera*

Modalidad: presencial

### **DIPLOMATURA INTERNACIONAL EN CALIDAD IDIOMÁTICA PARA CORRECTORES**

Fundación LITTERAE-Fundación del Español Urgente (Fundéu)

Directora: Dra. Alicia María Zorrilla

Duración: cinco cuatrimestres (una clase de dos horas por semana)

Título no oficial: *Diplomado internacional en calidad idiomática*

Modalidad: presencial

## **FORMACIÓN DEL TRADUCTOR CORRECTOR EN LENGUA ESPAÑOLA**

(Convenio firmado con el Colegio de Traductores Públicos  
de la Ciudad de Buenos Aires el 3 de mayo de 1999.  
Certificados expedidos por ambas instituciones)

Duración: ocho meses  
Modalidades: presencial y a distancia

## **DIPLOMA INTERNACIONAL SOBRE EL USO DEL ESPAÑOL**

Fundación LITTERAE-Fundación del Español Urgente (Fundéu)

La *Fundación Instituto Superior de Estudios Lingüísticos y Literarios* LITTERAE y la *Fundación del Español Urgente* (Fundéu, España) han organizado este curso virtual, para que aquellos profesionales que deseen ampliar sus conocimientos sobre el uso del idioma español puedan hacerlo, aunque vivan en distintos lugares del mundo.

**EQUIPO DOCENTE RESPONSABLE.** Trad. Xosé Castro Roig  
Lcdo. Alberto Gómez Font  
Prof. Alejandro Parini  
Dra. Alicia María Zorrilla

## **CURSOS PRESENCIALES**

### **NORMATIVA LINGÜÍSTICA ESPAÑOLA**

Dra. Alicia María Zorrilla

Duración: diez meses (una clase de una hora y media por semana)

### **LEXICOGRAFÍA ESPAÑOLA**

Lcda. Emilia Rosa Ghelfi

Duración: cuatro meses (una clase de dos horas por semana)

### **GRAMÁTICA DE LA LENGUA ESPAÑOLA**

Dra. Hilda Albano

Duración: diez meses (una clase de una hora y media por semana)

**MORFOLOGÍA ESPAÑOLA**

Dra. Mabel Giammatteo

Duración: cuatro meses (una clase de dos horas por semana)

**SEMINARIO SOBRE CORRECCIÓN DEL DISCURSO  
CIENTÍFICO-ACADÉMICO**

Dra. Andrea Estrada

Duración: dos trimestres (una clase de una hora y media por semana)

**SEMINARIO DE CORRECCIÓN DE TEXTOS JURÍDICOS**

Lcda. Emilia Rosa Ghelfi

Duración: dos meses (una clase de dos horas por semana)

**CORRECCIÓN DE TEXTOS MÉDICOS**

Lcda. Emilia Rosa Ghelfi

Duración: dos meses (una clase de dos horas por semana)

**CORRECCIÓN DE TEXTOS LITERARIOS**

Prof.<sup>a</sup> Mariana Bozetti

Duración: dos meses (una clase de dos horas por semana)

**CURSO DE ESCRITURA**

Prof.<sup>a</sup> Mariana Bozetti

Duración: seis meses (una clase de una hora y media por semana)

**TERMINOLOGÍA: HERRAMIENTA PARA COMPRENDER,  
REDACTAR Y TRADUCIR EL CONOCIMIENTO  
ESPECIALIZADO**

Prof.<sup>a</sup> Trad.<sup>a</sup> Estela Lalanne de Servente

Duración: un mes (una clase de dos horas por semana)

**PRÁCTICA PROFESIONAL DE CORRECCIÓN DE TEXTOS  
EN LENGUA ESPAÑOLA**

Dra. Alicia María Zorrilla

Duración: cuatro meses (una clase de dos horas por semana)

## **CURSOS A DISTANCIA Y CIBERCURSOS**

### **NORMATIVA DEL ESPAÑOL Y CORRECCIÓN DE ERRORES**

Dra. Alicia María Zorrilla

Duración: tres meses

### **EL USO DE LA PUNTUACIÓN EN ESPAÑOL**

Dra. Alicia María Zorrilla

Duración: seis meses

### **REDACCIÓN Y CORRECCIÓN EN ESPAÑOL**

Dra. Alicia María Zorrilla

Duración: seis meses

### **GRAMÁTICA DE LA LENGUA ESPAÑOLA**

Dra. Hilda Albano

Duración: diez meses

### **REDACCIÓN PARA TAQUÍGRAFOS**

Lcda. Emilia Rosa Ghelfi

Duración: seis meses

### **TRADUCCIÓN Y CORRECCIÓN DE TEXTOS LEGALES**

**(inglés-español)**

Prof.<sup>a</sup> Trad.<sup>a</sup> Estela Lalanne de Servente

Duración: dos meses

### **INFORMES E INSCRIPCIÓN:**

Avda. Callao 262 Piso 3.º 1022 Buenos Aires

República Argentina

Tel./Fax (54-11) 4371-4621

(54-11) 4784-9381

#### **Horario de atención:**

de lunes a viernes, de 9.00 a 13.00 y de 16.30 a 20.30

**fundlitterae@arnet.com.ar**

**www.fundlitterae.org.ar**